

## 南臺科技大學 106 學年度第 2 學期課程資訊

課程代碼	E0D37202
課程中文名稱	進階日語聽力練習(二)(B)
課程英文名稱	Advanced Japanese Aural Comprehension Practice (II)
學分數	2.0
必選修	管制選修
開課班級	四技日語四甲 四技日語四乙
任課教師	陳亭希
上課教室(時間)	週五第 1 節(N305) 週五第 2 節(N305)
課程時數	2
實習時數	0
授課語言 1	華語
授課語言 2	
輔導考照 1	
輔導考照 2	
課程概述	時事新聞、專題報導、益智節目、卡通、日常生活會話等多元內容為教材。
先修科目或預備能力	
課程學習目標與核心能力之對應	<p>※編號，中文課程學習目標，英文課程學習目標，對應系指標</p> <p>-----</p> <p>1.外語四技能中，本課程以培養聽力為主，運用已習得之單字與文法，加強訓練聽解能力。, --, 1 日語應用</p> <p>2.聽力與口譯技能為一體兩面，如何在解析日語後能以順暢的中文傳達亦必須累積實務經驗。, --, 3 翻譯實務</p> <p>3.</p> <p>會請同學兩人一組上台發表，一位還原出日語原文一位以順暢中文譯出，訓練報告能力。, --, 4 報告溝通</p> <p>4.必要時會以英文或台語加強譯文的理解。, --, 8 外國語文</p> <p>5.請同學聽解並文字化的文章以新聞日語為主，內容多元，可理解掌握日本人撰寫新聞稿之常用表現或特殊用語。, --, 10 人文藝術</p>
中文課程大綱	( <a href="http://www.a-rail.com/benri/news/news-d.htm">http://www.a-rail.com/benri/news/news-d.htm</a> ) ( <a href="http://headlines.yahoo.co.jp/videonews">http://headlines.yahoo.co.jp/videonews</a> )、益智節目、卡通、日常生活會話、綜藝節目、專題報導（「クローズアップ現代」）等多方面的內容。
英/日文課程大綱	( <a href="http://www.a-rail.com/benri/news/news-d.htm">http://www.a-rail.com/benri/news/news-d.htm</a> ) ( <a href="http://headlines.yahoo.co.jp/videonews">http://headlines.yahoo.co.jp/videonews</a> )、アニメーション、日常生活の会話、ワイドショー、特集（「クローズアップ現代」）といった多元的なものを内

	容とする。
課程進度表	
教學方式與評量方法	<p>※課程學習目標，教學方式，評量方式</p> <p>-----</p> <p>外語四技能中，本課程以培養聽力為主，運用已習得之單字與文法，加強訓練聽解能力。, --, --</p> <p>聽力與口譯技能為一體兩面，如何在解析日語後能以順暢的中文傳達亦必須累積實務經驗。, --, --</p> <p>會請同學兩人一組上台發表，一位還原出日語原文一位以順暢中文譯出，訓練報告能力。, --, --</p> <p>必要時會以英文或台語加強譯文的理解。, --, --</p> <p>請同學聽解並文字化的文章以新聞日語為主，內容多元，可理解掌握日本人撰寫新聞稿之常用表現或特殊用語。, --, --</p>
指定用書	
參考書籍	
教學軟體	
課程規範	